说明

因第三本到第69页（以奇数页完），这本的页码从第70页（偶数页）开始。故此页不印，从下一页（即：第70页）开始，接上一本。

第四本《古兰经》译文

（3-92）你们必定得不到真善，直到你们费用你们所喜爱的，你们所施费的无论何物，的确真主是全知它的。

（3-93）一切食物，对以色列的子孙原来都是合法的，除了以色列人在真主降下《讨拉特》之前在他们自身上所禁止的。你说：“你们拿来《讨拉特》吧！你们诵念它吧！如果你们是说实话的。”

（3-94）至于在那之后，往真主上编造谎言的人，此等人，他们是背义（行亏，迷误，亏折）的人。

（3-95）你说：“真主说实话了，你们跟随伊布拉欣正统的道，他原本不是举伴主的人。”

（3-96）的确，为了世人设置的第一个寺，必定是那在满克（麦加）的吉庆的，引领全世界的天房。

（3-97）它里面有许多明证性的显迹和伊布拉欣的站立处，凡进入它的人都是安宁的。在人们上凡能去到它的都应当为真主而朝觐天房。隐昧不信的人，的确真主是无求于众世界的。

.....

第四本 古兰的正确注解

（3-92）“**真善**”你们绝不能加入真善之人的队伍,你们绝得不到真主的真善，因它是他的回赐，他的慈悯，他的喜悦和他的乐园。——见《鲁白》第二册62页2行

古什令耶说：“谁意欲真善，就叫他费用他所喜欢的一部分，谁意欲（抓揽）真善之人，就叫他费用他所喜爱的全部。”

谁全为真主，真主是惟独是他的。

嘎沙尼说：“凡是使他的主人临近真主的就是真善，任何人不能近主，除非清除了除主外的。” ——见《鲁白》第二册64页7行

（3-93）即：一切食物在以色列子孙上是合法的，除非叶尔孤白在自身上所禁止的。他们所禁止的就是真主所禁止的。

“**之前**”把启示和真梦降示给他之前。——见《鲁白》第二册64页倒7行

（3-94）在不义仇视中过份，深入他两个中远道的人。

“**之后**”未与自性作战社会 引导于真理之后。

（3-95）把财产费用在客人上，在试验时献出生命，交还古尔波（服从临近把儿女使用在正道奋斗牺牲）这就是密友的道。

一切外哩是喜爱真主之人，谁真主喜爱他，的确真人的喜爱就是真主的喜爱，在它中没有一点举伴。

跟随伊卜拉欣道的显迹是服从真人，与凡是除伊斯兰外的教门无关，喜爱一切外哩，仇视一切道敌。——见《鲁白》第二册66页

（3-96）命令修建者是真主，传达者是伽伯列天仙，修建者是伊卜拉欣，襄助他的学者是易斯玛仪。据说：“在世上再没有一个比考尔白更贵的建筑。” ——见《鲁白》第二册67页14行

（3-97）圣人e说：“最高贵的行为是归信真主和他的使者，然后是为主道出征，然后是真善之人的朝觐。”

一部分道长说：“真善之人的朝是今生不贪而归，喜爱后世。”

朝指点修道的一切规矩和行道于真主的一切条件和礼节。——见《鲁白》第二册

（3-98）你说：“有经的人啊！你们为什么不信真主的种种显迹呢？真主是见证你们所干的。”

（3-99）你说：“有经的人啊！为什么你们要由真主的道路上阻挡归信的人，要设法给它寻歪曲呢？你们是一切见证者，真主由你们所干的上绝不是忽视的。”

（3-100）归信的人们啊！如果你们顺从曾被赐给天经的人中的一派人，他们便使你们在正信之后变成不信道的人。

（3-101）有人把真主的显迹宣读给你们时，你们怎么可以不信呢？在你们中有他的使者呀！谁抓揽真主，他确已被引导于端庄的正道。

（3-102）归信的人们啊！你们当敬畏真主，切实地敬畏他吧！你们不要死，除非你们是谨守伊斯兰的人。①

（3-103）你们当全体抓住真主的绳索不要分裂。你们当记想真主赐予你们上的恩典，那时，你们曾经是仇敌，然后他在你们的心间联合，然后，你们借他的恩典结成了弟兄。你们原是在火坑的边缘上，然后，他使你们从中脱离。真主如此把他的许多显迹解明给你们，以便你们得正道。

.....

69页9行倒1行

（3-99）“**真主的道路**”到达永远幸福的他真实的教门它是认主独一和伊斯兰教。

“**它**”真主的道。

（3-100）因为他们中还有归信的一派人。

（3-101）谁抓揽以他的一切显迹借使者的口舌阐明的他真实的教门，它是伊斯兰和认主独一。

的确明文的外表是呼喊有经的人，而内里是呼唤作恶的学者，他们以今生卖了教门，他们才是否认古兰中拿来的一切的人。

他们认为他们的一切行为、真境是在礼乘基础、道乘之道是远离主道的，他们在虚伪之道上设法给真道寻歪曲。

所以有理智之人不要叫他们情况的外表欺骗，当修行优越高尚的道，抓揽真主，断绝除主外的，抓揽执掌真理之人的认主独一，谁浑化在真一中而到达真主，他的道就是真主之道。——见《鲁白》第二册70页倒4行和71行

（3-102）①你们至死谨守伊斯兰，你们不要在未成为穆斯林之前死亡。

除非你们是全诚为主，不要以一物举伴它。——见《鲁白》第二册71页倒3行

（3-103）“真主的绳索”它是从挡回（陷阱）中得脱离，到达目的地的因由媒介。如果他抓揽了相连两边（真主和教生）牢固绳索，此道会转危为安，同样永远幸福，讨主喜悦的道是近主之道。

那么谁抓揽了尊大古兰，古有正道纲例，和仁慈主的一切明证，他确已被引导于端正的道。——见《鲁白》第二册72页4行

的确抓揽之人是两伙人：（1）外表之人，他们的饮泉是一切行为干办。（2）机密道义之人。

凡是把人引进于真主的赛拜补就是主的绳索，抓揽真主的绳索是借真善的干办，近主的引进，媒介，临近真主，有抓揽就是不分裂。——见《鲁白》第二册72页倒11行

赛罕里（سهل）说：“在奴仆上没有别的，除非他的毛拉，他最俊美的真境是归于倾向他的毛拉，所以而理智的人应该抓揽这坚固的绳索。——见《鲁白》第二册73

（3-104）你们中一定有一伙他们把人引导于善，命人行好，止人干歹，此等人，他们是成功之人。

（3-105）你们不要像那些在各种明证来到他们之后，他们分裂和争论不休的人，此等人，他们应受重大的罪刑。

（3-106）在那日，有许多面容将变白，有许多面容将变黑。至于他们的脸变黑的人们（天仙对他们说：）“哎呀！你们在归信之后又不信道了么？你们为你们隐昧不信而尝罪刑吧！”

（3-107）至于他们的脸变白的人，是在真主的慈惠之中，他们在它里面是永久的。

（3-108）那是真主的一切显迹，我把它以真理宣读给你。真的！真主不意欲亏害世人。

（3-109）天地间所有的（一切）全归真主执掌，一切事情只被归于真主。

（3-110）你们是为了世人被选择的最优秀的民族，你们命人行好、止人干歹，你们归信真主。假若有经之人归信了，那对于他们是最好的，他们中有归信的，他们大多数是作恶干歹的。

.....

页16行

（3-104）在真境中把人引导于善者是道乘的道长，的确，不明知真主的人，不知道善。

在他上没有认主独一和端庄的人，他就没有引导人的品级。完全成功之人是在他们上没有幔帐的人，他是真主在大地上的代理人（خليفةالله）。——见《鲁白》第二册75页8、12、15行

（3-105）如果他们没有被跟随者和导师，他们的诚信。他们的行持、他们的主见在被跟随的上是怒恼的，以明证在今生把人引导于真主的是使者，和真主赐给他们高品的使者的追随者。——见《鲁白》第二册75页倒4行

圣人e说：“谁分离大众派一寸之距，他看不见天堂中的安乐。”

圣人e说：“真主的襄助是相同大众派的。”

的确恶魔是相同恶魔的。

举伴之人在这儿的认主独一是站在火狱的位份上，相同旷荡的。

谁在今生是瞎子，是有幔帐的，是未近主的，他在后世也如此。

谦下的奴仆啊！你应当在跟随之道中上紧，服从一切圣人和全品之人，抓揽近主的道长的衣襟，直到确信，的确，凡夫之道上免不了有一位穆勒世德，否则是被毁灭。

我们求真主从分裂争论中护佑我们，使我们修行前辈高尚之人的道，使我们至死坚守它，并相同一切贵人和全品之人把我们复生在一起。——见《鲁白》第二册76页

（3-106）在复活日他们的脸变白的人是在今日他们的心凭正信和大众派，相同真主而服从的光亮发亮的，脸变黑的，那是因为一切脸是凭心的颜色被复生。——见《鲁白》第二册78页1行

（3-107）在今生是大众派和相同真主而服从中。

（3-110）“为世人”为了他们，为了调正（善待）他们，益济他们。

顽固在叛教（库夫勒）中，是超越一切法律的。

（3-112）抓揽了真主的义务和穆斯林的义务。

（3-111）除恶言外，他们绝不能伤害你们。如果他们与你们作战，他们就转背你们而败北，然后他们得不到援助。

（3-112）他们无论在那里被发现，卑贱侮辱就被降在他们上，除抓揽了真主的绳索和一些人（高品之人）的绳索的人外。他们带着真主的恼怒归回，贫困被降在他们之上。那是因为他们确实不信真主的种种显迹，他们无故杀害众圣。那是因为他们的违抗，他们原本是超越法度的。

（3-113）他们不是一样的。在有经之人中有一伙端庄之人，他们在夜间诵念真主的经文①，他们是叩头之人。

（3-114）他们归信真主和末日（后世），他们命人行好、止人干歹，并奔忙在各种善事中，此等人，是属于清廉的人。

（3-115）他们所行下的无论什么善，绝不被抹煞。真主是全知一切敬畏的人的。

（3-116）的确，不信道的人们，他们的财产和子女必定不能替他们从真主（的罪刑）上避免一事，此等人，是火狱的居民，他们是永居其中的。

（3-117）他们在这今世的生活中费用的情形，就像很寒冷的风刮到他们自亏本身的一伙人的田苗上，然后毁灭了它的人的情形。真主并没有亏负他们，但他们只是自己亏害自身。

.....

修功办道之人说：“常干小罪，会使人去干大罪，常干大罪会致人于叛教（库夫勒）。放弃礼节是落入放弃圣行中，放弃圣行是落入放弃天命中，放弃天命是落入轻视礼乘中，轻视礼乘是叛教（库夫勒）。”

圣人e说：“在合法的和非法的中有许多蒙蔽的事，那么谁防备了蒙蔽的，谁以纯洁了他自己和他的教门，谁落入蒙蔽的中，他已落入非法中了。”

道长艾布他利布（شيخ ابوطالب）说：“常守赞词（奥拉底）是属于穆民的美德，修功办道者的道，它是增加正信的，是确信的显迹。”

赞词（奥拉底）的真缔是清除私意、喜爱毛拉。——见《鲁白》第二册80页

（3-113）①《古兰经》

他们是礼夜拜台罕柱德拜的，的确它是入在天命拜中，是伊玛目的义务，是使他归于受夸赞的位份。——见《鲁白》第二册81页15行

（3-114）是近主御前校正他们的情况。应受他的喜悦和夸赞的。

（3-115）虔诚是好的开端和行为优美。的确成功之人近主御前就是虔诚敬畏的人。

——见《鲁白》第二册81页倒3行

真主说：**“的确我与赞我的人同座，我与知感我的人近亲，我是顺服那服从我的人的。”**

所以修道之人须知抓揽敬畏的绳索，在今生近亲主，虔诚敬畏是属于清廉之人的惯例，他们就是终生奔忙在一切好中的人。

道长艾布哈桑说：“最高贵的是奴仆向真主祈求教门中的一切好，在教门的好中有后世的好，在后世的好中有今生的好，在今生的好中显现着外哩的一切高贵。”——见《鲁白》第二册82页

（3-116）最有益无机物是财帛，最有益的活物是子女。

（3-117）须知，不信之人的费用或是在今生有益、或是在后世有益，在后世，当他看见他的不修道毁坏了一切好的踪迹。犹如烈风刮在他的田苗上，只给他留下了忧伤。——见《鲁白》第二册83页倒6行

(3-118) 归信的人们啊！你们不要超出你们自己人，另结心腹密友，他们是尽力地对你们谋害（作恶），他们希望你们不幸遭难。的确，怒恨已从他们的口里显露了，而他们的胸中所怀的（隐匿的）是最厉害的。我确已把许多显迹解明给你们了，如果你们能了解。

(3-119) 嗨！你们这些人啊！你们喜爱他们，但他们不喜爱你们，你们归信一切天经，在他们遇见你们时，他们说：“我们归信了。”当他们离开独自相聚时，他们因为怒恨你们而咬指头，你说：“你们因你们的恼恨死去吧！”的确，真主是全知胸中所怀的。

(3-120) 如果是好（福利，恩泽）触摸你们，它就使他们忧愁；如果是歹（祸患）到达你们，他们就以它而快乐。如果你们坚忍并敬畏，他们的诡计就不能伤害你们丝毫。的确，真主是尽知他们的行为的。

(3-121) 你记想那时，你早晨由你自己的家出发，你因为战斗而把众穆民布置在各个阵地上。真主是本听的，全知的。

(3-122) 你记想那时，你们中的两伙人意向了胆怯，真主是他俩的保护者（外哩）。令信士们只托靠（仰赖）在真主上吧！

(3-123) 真主确已在白德尔（战役）里襄助了你们，那时你们是失望（单薄弱势）的。所以你们当敬畏真主，以便你们知感。

(3-124) 你记想那时，你对众穆民说：“你们的养主以被降下的三千天仙援助你们，还不使你们满足吗？”

(3-125) 不然，如果你们坚忍，你们敬畏。（如果）他们这时立即攻到你们面前，你们的养主就以有标记的五千天仙来援助你们。

(3-126) 真主只是以它作为你们的喜讯，以使你们的心凭它得到宁静。襄助只是从优胜的，公断的真主御前而来。

.....

他们选择了后世，不然选择了毛拉，抛弃了一切的人到那里去了，他们会发现贫比富更贵，贱比贵更甜。

圣人e说：“主啊！谁喜爱我你就赐给他安宁和满足，谁怒恼我你就使他财帛儿女增多。” ——见《鲁白》第二册84页倒10、5行

(3-118)宰奴尼（ذى النون）说：“你们不要与主同在，除是以谦恭而同在，你们不要与人合群，除非以尽忠，你们不要与自性同在，你们不要与人合群，除非相反，你们不要与恶魔同在，除非以仇视。

（3-120）由一切受憎恶的事上忍耐是属于前辈清廉之人的惯例。以恶命人的自性之人，虽然他口里吐露出了恼恨，此一些高尚优越之人的显迹，但他们只能是自食其果。——见《鲁白》第二册87页1、8行

（3-122）赛罕里（سهل）说：“一切学问最临近侍奉的大门，一切侍奉最临近虔诚的大门，一切虔诚最临近不贪的大门，一切不贪最临近托靠的大门。”

他又说：“托靠者的显迹是三样：不求人，不拒绝，不积攒。——见《鲁白》第二册89页18行

真主知道你们情况就使你够了，所以你不要使眼注视一切因由，开解特恩不是别的，只是打开一切大门者而已。——见《鲁白》第二册90页5行

（3-126）在修道之人上应该以正信伊玛尼安静他的心，奋斗上紧，直到到达确信的信念，确信的信念是认主独一，他看见万物都是从创造因由的主上出自，看见一

（3-127）以便他消灭断绝一部分不信道的人或者颠覆压倒他们，然后使他们失望而归回。

（3-128）这事在你上一点也不相干（没关系），或是准许他们悔罪，或是罪刑他们，的确他们是背义迷误的人们。

（3-129）在天的、在地的全是真主执掌，他恕饶他意欲的人，他罪刑他意欲的人，真主是多恕的，是独慈的。

（3-130）归信的人们啊！你们不要吃重复加倍的利息①，你们当敬畏真主，以便你们成功。

（3-131）你们当防备（提防，当心）已为不信道的人们备下的火狱。

（3-132）你们当顺从真主和使者，以便你们获得主的慈悯。

（3-133）你们当争先奔向从你们的养主发出的赦饶，和与天地同宽，已为敬畏的人备下的天堂。

（3-134）那些人，他们在容易和困难时施舍，是抑制厌怒的，宽恕他人的。真主是喜爱一切行好为善的人的。

（3-135）那些人当他们干了丑恶之事，或者他们亏了自身时①，他们就记念（想起）真主，然后他们为他们的罪过求恕饶，除真主外，有谁能恕饶罪过呢！而他们没有明知故犯地常立于他们曾所干过的上②。

.....

切中介（引进）都是为他的机密哲理被制服。

赞念真主、诵念古兰、赞词才能清亮心，最高强的赞词是认主独一的言辞，它是牢固的绳索。——见《鲁白》第二册92页

（3-128）心的药是五样：以参悟念古兰，秘密静居，夜间立站，五更时哀求真主，与清廉之人起坐。——见《鲁白》第二册92页

（3-130）①利滚利的高利贷。

（3-131）在它中醒令：的确火狱之本是为卡废勒准备的，是对罪人面临的，艾布哈乃斐说："它是古兰中最惊恐的一节明文，因为真主以给卡废勒备下的火狱警告一切归信的穆民，如果他们在一切禁物中不防备的话。" ——见《鲁白》第二册93页2行

（3-130）圣人e说："真主诅咒吃利息的人，委托人，见证人，记录的人和认为合法的人。"——见《鲁白》第二册93页

的确利息会伤害穆民的伊玛尼的。

收取利息的人，真主不能承领他的施济，出征，朝觐和拜功。

它的事情今生后世是困难的。

丑恶行为会临死时失去伊玛尼。

拿取别人手上的财产是大罪。——见《鲁白》第二册94页

（3-133）它两个是以伊斯兰、讨白，虔诚 ，履行应当的，放弃禁止的而应受。

须知宽恕他人或者是把益济接绪给他，或者由他上隔被伤害，教导无知者，引导迷误者都属于费用。——见《鲁白》第二册94页

6 6 6 6

圣人e说："为得成功，他努力抑制厌怒，真主使他的心充满安宁和正信。"

的确，真主喜爱奴仆是最高品级和最大回赐。——见《鲁白》第二册95页

（3-135）①干丑事是大罪，亏自身是小罪。——见《鲁白》第二册96页7行

②圣人e说："伴随求恕饶没有大罪，常定在罪过上没有小罪。"

（3-136）此等人，他们的报酬是从他们养主上（发出）的恕饶，和永居其中的下临诸河的天堂。一切力行善功的人的报酬（代价）太好了！

（3-137）的确在你们之前的各种常例（制度方式）已逝去了，然而你们当在大地上旅行吧！你们观察否认的人们的结果是怎样的。

（3-138）这是对世人的宣告，是对敬畏者的引导和劝戒。

（3-139）你们不要松懈，也不要忧愁，你们是得胜利的，如果你们是归信的人。

（3-140）如果你们遭受创伤，的确同样的创伤也到达那伙人了。那时日我把它轮流在人间，以便真主鉴别归信的人们，并从你们中选取了一些烈士（见证的人），真主是不喜爱背义（行亏，迷误）的人们的。

（3-141）以便真主（以此）洁净归信的人们，消灭众逆徒。

……

据传：“的确，真主启示穆萨：我无愧于没有遵行而希望我的天堂的人，穆萨啊！我怎能以我的慈悯在由顺从我上吝啬的人行慷慨呢？” ——见《鲁白》第二册96页

由舍罕勒·本·哈什布（شهربن حوشب）上传来：“没有遵守干办希望天堂是一种罪过，没有一种因由媒介等待搭救是自欺，没有被服从（跟随）的人指望慈悯是愚蠢。” ——见《鲁白》第二册97页1行

（3-137）①以眼观看，亲眼大见

②否认我的使者和我的一切外哩。——见《鲁白》第二册98页7行

“你们当在大地上旅行吧！”你们在人体大地上以正统派的道旅行吧！

“观察”在到达它时不信灵性的一切品位和调养品者的一切显然的自性的事情的结局。

（3-138）这是对昏愦之人忘记先天缔约的远道之人的宣告，是对引领正道之人的明见和亲眼大见。——见《鲁白》第二册99页

“引导”他是特选之人，并把人引导于古有正教和端庄的道，以便（他们）顺从它。修行它。——见《鲁白》第二册98页

真主说：**“的确大地我清廉的仆人将继承它。”** ——见《鲁白》第二册98页

真主说：**“谁指望会见他的养主，令他干清廉的干办尔迈里。”**有什么使你由与清廉的人结伴上怠慢了呢？——见《鲁白》第二册99页

（3-139）投奔于真主的人啊！在修行到他中你们不要松懈，在你们失去的今世恩典，后世尊贵上你们不要忧愁。

（3-140）**“那伙人”**一切圣人和外哩。

“那时日”受苦、灾难、试验，考验的时日。

真主是不喜欢把他们的能力品质用在寻求真主之外的人的。

（3-141）信道的人为真主遭受的是罚赎他们的罪过，洁净他们的心，纯洁他们的灵性，试证他们的机密。

所以喜真之人，明知认主之境之人，由一切灾难试验——贫、贱、病上常伴随，的确，机密哲理所判定的就是那些。

圣人e说：“灾难在万圣上最厉害，其次在一切外哩上，其次是类似的，类似的人。”——见《鲁白》第二册100页倒3行、101页

（3-142、143）喜主、喜后日仅以声称不会全美，所以凡承认真主的教门者不是诚实的，但在它中的重点是克制了一切被憎恶的和被禁止的。

(3-142) 真主尚未分辨你们中出战奋斗的人们，尚未分辨一切坚忍的人，难道你们就猜测自己能进天堂吗?

(3-143) 你们在遇见它（惊恐）之前确已盼望死去，你们确已看见它（死亡）了，你们是亲眼看见的。

(3-144) 穆罕默德只是一位使者，众使者在他之前确已逝去了，如果他死去或是被杀了，难道你们就要向你们的背后退转吗? 谁退转到他的背后，他绝不能伤害真主一事。真主将回赐一切知感的人。

(3-145) 人有期限（寿数）的规定，任何人都不会死亡，除非是凭真主的口唤。谁要今世的报酬，我从它（今世）上给他；谁要后世的报酬，我从它（后世）上给他。我将回赐一切知感的人。

(3-146) 许多圣人曾有许多调养品的真学之人协同他作战，他们未曾因在真主的道上遭难而松懈，他们未曾示弱，他们未曾屈服。真主是喜爱坚忍的人们的。

(3-147) 他们的语言不是别的，只是他们说：“我们的养主啊！求你为我们恕饶我们的罪过[①]和我们在事情里的妄为！求你坚定我们的步伐[②]，求你襄助我们战胜不信道的民众吧！”

(3-148) 然后真主把今世的回赐[①]和后世优美的报酬[②]赏赐给了他们。真主是喜爱[③]行善的人们的。

(3-149) 归信的人们啊！如果你们顺从不信道的人，他们会把你们挡回到（背叛）你们的背后，然后你们变成折本的人。

(3-150) 不然，真主是你们的毛拉（保护者），他是最强的襄助者。

.....

由明知之人的德性上有人问舒布令耶，他是说：“他的口舌是以赞念真主而言，他的心凭朝向真主而真实。他的灵性朝向主道而争先，他永远是倾心爱主者，所以明知之人必是抛弃虚伪，朝向毛拉，把生命献入他的道中的人。”——见《鲁白》第二册102页倒12行、2行

须知：忍耐和顺命之人，必成功，逃避追随之人不得脱离。——见《鲁白》第二册103页8行

（3-145）谁为望想天堂而行善，他确已看见了天堂的恩典，他的回赐是在后世，谁为望想真主而行善，他确已看见了施恩主存在的恩典，他的回赐是在今生。不论你们在那里他都是相同你们的，真主说：**“真的，谁寻求我，必发现了我，谁近我寸，我近他尺。”**

外哩是全知主所喜爱的人，在世上任何人不可伤害他。——见《鲁白》第二册106页13行倒3行

（3-146）清廉虔诚的学者

（3-147）①我们的一切小罪。②使我们坚定在你真实的教门上。

（3—148）①襄助、战利品，尊贵、美誉。②天堂、恩典。③喜主的喜说明他的喜在他上，他意欲对他好，所以主的喜是一切幸福的显现处。——见《鲁白》第二册107页

（3-149）**“不信道的人”**他们是母拉费格之人。

失去今生的尊贵，后世的幸福之人。

（3-150）不然真主只是你们的襄助者，你们顺从他。你们不要与他们交往。——见《鲁白》第二册108页

(3-151) 只因他们把未曾以它而降示任何明证的去举伴给了真主，我将把恐惧畏怯投在不信道的人们的心里。他们的归落是火狱，行亏（不义，背逆，隐昧，迷误）者的归宿太恶劣了!

(3-152) 在你们凭着他的口唤诛杀（歼灭）他们时，真主确已为你们实现了自己的许约，直到当你们胆小了，你们在事情中相争，你们看见你们所喜爱的之后违抗了时。你们中有要今世的，你们中有要后世的，然后他使你们由敌人上离开（败退）①，以便他试验你们②。他确已恕饶了你们。真主在众穆民上是有百恩的。

(3-153) 那时，你们上了高台（山坡），你们未回顾任何人，而使者在你们后面呼喊你们。于是主把忧上加忧还报了你们，以便你们不要为你们所失掉的和遭遇到的忧愁。真主是尽知你们的行为的。

(3-154) 然后，在悲痛之后他又把宁静——遮护住你们中的一部分人的（假睡）降给了你们，另一伙人①，他们的心确忧愁他们自身，他们对真主无理（错误）地猜想，是那样愚昧无知（蒙昧时代）之人地猜想。他们说②：“我们从（胜利的）事情中有一点（希望）吗?③”你说：“的确，一切事情都是真主执掌④。”他们的心里暗怀着不敢对你表现的（恶念），他们说：“假若我们还有这事（胜利）的一点⑤（希望），我们不至于在此处被杀。”你说：“假若你们在自己的房宅里，命中注定⑥要被杀的人们必去到他们被杀之处。以便真主试证你们胸中所怀的，以便净化你们心中所怀的⑦。真主是全知胸中所怀的。”

(3-155) 的确，在两伙人相遇的日子，你们中转脸的人们，只是恶魔以他们所做的一部分使他们失足。真主确已恕饶了他们。的确真主是多恕的，是宽容担待的。

.....

（3-152）①然后在东风之后西风隔开了他们。②以便显现你们坚定在正信上。

（3-153）他呼喊他们：“真主的仆人啊！你们靠拢我，我是真主的使者，谁回头，命人行好、止人干歹的人必得天堂。”

那么谁意欲襄助，战胜表里的敌人，他必修行执掌教权之人所制定的道，喜欢试验，不为他的后世忧愁。不然，要觉得寻求真理的忧愁比今生后世的恩典更甜美。——见《鲁白》第二册111页10行

关于外哩的德性有人问耶合雅·本·迈阿孜（يحى بن معاذ），他说：“忍耐是他的知觉，知感是他的财富，古兰是他的助手，机密哲理是他的知识，托靠是他的肥皂，修道是他的望想，虔诚是他的骑乘，离乡是他的伴驾，忧愁是他的朋友，赞词是他的同座，真主是他的近亲。” ——见《鲁白》第二册112页4行

（3-154）①是母拉费格。

②他们对引领正道之体形的至圣说。

③从真主的事情和他许约的襄助胜利中有“有一点吗？”有一点福分吗？

④后世的一切胜利全归真主和他的一切外哩执掌，的确真主的团体他们是得胜之师。

⑤的确胜利全归真主和他的一切外哩。

⑥被保护的仙碑上注定。——见《鲁白》第二册112页

⑦属于暗藏和显露的事情，或者从一切唆使中使它脱离。

（3-155）恶魔绝不能够诱惑确信之人中的特选之人和光亮之人。

恶魔把私意撒播在他们中，以异端装饰了他们的人，就把它当作正教，他们不论那里都是牵扯着他们。——见《鲁白》第二册113页14行倒3行

（3-156）归信的人们啊！你们不要像不信道的人们，当他们的兄弟旅行（病故）他乡或阵亡时，他们就指着他们的弟兄说：“假若他们在我们面前（同在一起），他们就不会死去，也不至于被杀。”以致真主就把那些（话）转成他们心里的悔恨。真主能使人活，能使人死。真主是本观（明察）你们的行为的。

（3-157）一定要是你们在真主的道上被杀了或者你们死了，真主恩赐的恕饶和慈悯一定比他们所积蓄聚集的更高强。

（3-158）如果你们死亡了或是你们被杀了，你们必被集合到真主那里。

（3-159）一定凭着从真主上有的慈悯你对他们温和，假若你是粗暴的，心肠苛刻的，他们必定从你的周围散去。既然如此，你当宽恕他们，你为他们求恕饶，你在事情里要和他们商议。此后当你作出了决定时，你就托靠仰赖在真主上，的确，真主是喜爱一切托靠（仰赖）的人的。

（3-160）如果真主襄助你们，就没有能胜过你们的，如果他抛弃你们，有谁在这之后能襄助你们呢？所以叫众穆民只托靠（仰赖）在真主上吧！

（3-161）侵蚀公物之事在圣人上不存在，侵蚀公物的人，在复生日他要承担他所侵蚀的（自害其身），然后，每各人将完全获得他所干的（报酬），他们是不会受亏损的。

（3-162）难道追随真主喜悦①的人，是像遭从真主上的恼怒而返回的人吗？他的归宿是折汗难火狱，那归处太恶劣了。

（3-163）他们在真主御前有各种品级，真主是本观（明察）他们的行为的。

.....

（3-156）ليجعل的لام是العقبت的لام不是علل的لام

至于诚信死与活只是真主的前定和判断的穆斯林，在他们心里没有这个悔恨。

（3-157、158）被集合到真主的恕饶和被集合到真主有很多区分。而昏愦之人相同幔帐被集合，近主之人凭显现尊前被集合。——见《鲁白》第二册115页

（3-159）ما是强调

假若他们从你周围散去，就失去了差圣和使命的目的，在后世的学者，继承人，各辈道长毛拉上也应该如此，的确，人们表里都是在他们被跟随者的教门上，而在这个时光很少发现有赞扬道长学者的高尚品质的人，除非那真主护善的，被引领于抓揽礼乘，以真乘的礼节真实的人。——见《鲁白》第二册117页1行

（3-160）托靠是除主外为你自己不寻求一位襄助者，除他外为你的衣禄不寻求一位掌管者，除他外，为你的知识不寻求一位见证者。——见《鲁白》第二册117页倒13行

（3-161）一人问艾布胡拉勒：“他怎么来临他所侵蚀的，论侵蚀公物是罪多大的呀？”他说：“难道你没有看见他的牙如像吴候德，他的腰如像吻德格（ودقان），他的足杆如像大山，他的坐位是在麦地那和热依达尼（ريدان）之间的（距离），可以说：“他要担负它的后果和罪过。” ——见《鲁白》第二册118页倒6行

（3-162）①他为获得它而干一切善功，抛弃一切丑恶的，如像圣人e和以他的行持行道的人。——见《鲁白》第二册119页1行

（3-163）他们说：“天堂之人是四种：（1）一切使者和先知，（2）一切外哩，他们在从他们养主的明证上是一切使者的追随者，（3）承信他的一切穆民。（4）认主独一的学者。”

一切外哩是万圣的从言、行、真境方面的继承人他们执掌众世界和阿勒实的。—

(3-164) 真主确已施恩于众穆民，因为他把从他们同类中的一位使者已差遣在他们中了，他把他的各种显迹宣读给他们[①]，使他们洁净[②]，并教授给他们天经和智慧[③]。事情是此前，他们必定是在明显的迷误中。

(3-165) 在你们遭灾难时，的确你们（使敌人）已遭受了同样的两倍，可是你们还说："这都是由哪里来的呢？"你说："它是从你们的本身而来的（自作自受）。"的确，真主是全能万事的。

(3-166) 两军相遇之日，你们所遭遇的是凭真主的口唤，以便他分辨有正信的人；

(3-167) 也以便他分辨伪信士。有人对他们说："你们来吧！你们在真主的道路上战斗或者自卫。"他们说："假若我们懂得作战，我们一定跟随你们。"在如此之日，他们临近叛道比他们临近正信更近，他们的口说出的是他们心里没有的（口是心非）。真主是最知道他们所隐讳的。

(3-168) 那些人退缩不前，还对他们的弟兄说："假若他们顺从我们了，他们不至于被杀。"你说："如果你们是说实话的，你们就从你们本身上避免死亡吧！"

(3-169) 你们不要以为在真主的道路上被杀的人是死的，不然，他们近在他们的养主御前是活着的，他们正在享受供养。

(3-170) （他们）凭真主把他的特恩赐给他们而欢乐，他们也为在他们的后面尚未赶上他们的人们而欢喜。在他们（殉道者）上既无恐惧，他们也是无忧愁的。

(3-171) 他们凭着来自真主的恩典和特恩[①]而满意欢喜，确实真主是不湮没众穆民的回赐的。

.....

—见《鲁白》第二册119页倒17行、11行

（3-164）①在他们从未听过启示后，把古兰念给了他们。

②从他们本性的泥垢、丑恶的诚信和行为中洁净他们。

③把古兰和圣道。

由伊本·阿巴斯上传来："的确古莱世族在造化阿丹两千年之前是在真主面前的一道光，那道光念台思比哈，而众天仙以他的赞词而赞念，当造化了阿丹时，那道光被投入他的背脊中。"——见《鲁白》第二册121页4行

（3-165）指点吴候德之日你们七十位殉道，而在白德尔之日你们杀了他中七十，俘虏了七十。

（3-166）以便鉴别有正信的人和伪信士，然后显现此等人的正信和此等的库夫勒。

（3-168）须知：死亡在它上没有被指点的年龄，没有被指点的期限，也没有指定的病症。

求真主使我们和你们成为觉醒的人，到达在死亡来临之前确信山顶的人。

（3-169）他们是临近真主的人，是临近优待和尊重的人，"特恩"烈士的贵，得到永远的生命，临近真主，享受后世永恒的恩典。

（3-170）在主，前中后面没有被杀的他们道友。

（3-171）真主说："在行好的人上有善赐和增恩。" ——见《鲁白》第二册124页

圣人e说："烈士有七样恩典：在头一点血落下时就被恕饶了；能看见自己天堂中的位份；从坟中罪刑上被救渡；从大惊恐上平安；头戴比今生和今生万物更贵的冠

(3-172) 在他们遭受创伤之后仍力求响应真主和使者的召唤的人们。在他们中他们行善和敬畏[1]的人上应受大的回赐。

(3-173) 那些人，有些人对他们说："那一群人为（对付）你们确已经集结起来了，你们应当害怕他们。"此话却增加了他们的正信，他们说："真主会使我们满足的，那掌管万物的主太好了！"

(3-174) 然后他们带着真主的恩典和特恩归返了，而未曾遭到任何伤害，他们跟随了真主的喜悦。真主是执掌尊大百恩的。

(3-175) 那只是恶魔的（恐吓），他恐吓他的党羽，你们不要害怕他们，你们当畏惧我，如果你们是有正信的人。

(3-176) 不要让努力奔走在库夫勒中的人[1]使你忧愁，的确他们绝不能伤害真主丝毫[2]。真主意欲在后世不赐给他们任何福分[3]，他们应受重大的罪刑。

(3-177) 的确，他们以正信买了不信的人们绝不能妨碍真主一事，他们应受痛刑。

(3-178) 不信道的人们绝不要以为我姑容他们对他们本身是最好的。我姑容他们只是要他们增加罪恶，他们将遭受可耻（凌辱）的罪刑。

.....

冕；有七十三位仙女为妻；能搭救他的七十位至亲。"

真主说："**那日，我凭他们的领导召唤每伙人。**"

烈士每个主麻日在坟中互相探望，因此，在主麻之夜和主麻日探望坟陵是受喜的。——见《鲁白》第二册125页倒15行5行

（3-172）①人在遵行一切所命令的之下，入在远离一切所禁止的之下。——见《鲁白》第二册126页

（3-173）他没有理睬那些，不然此话只坚定了对伊斯兰的热心和虔诚的意念。——见《鲁白》第二册127页倒10行

（3-174）فانقلبوا的فاء是فعيح的فاء

（3-175）害怕分三种：下等人害怕真主的惩罚，上等人是害怕远离真主，特选之人的害怕是来自于真主。

圣人e说："主啊！我求你的宽恕从你的惩罚上求护佑，我求你的喜悦从你的恼恨上求护佑，我以你从你上求护佑。" ——见《鲁白》第二册128页13行

穆斯林的标志，穆民的惯例是为主道奋斗，不害怕任何埋怨者的埋怨。——见《鲁白》第二册129页4行

（3-176）①他们是坠落后的母拉费格，他们奔忙在熄灭真主的真光之中。

②他们必定绝对不能伤害真主的外哩和他的教门丝毫。

③因此他把他们抛弃在他们的过份中，任他们徘徊直到灭亡在叛教（库夫勒）中。——见《鲁白》第二册129页14行

（3-177）他们换了它（正信）而拿取了它叛教（库夫勒）因为喜欢抛弃正信而拿去了它和物质。

（3-178）圣人e说："最高强的人是寿岁长，行为优美的人，最歹的是寿岁长，行为丑恶的人。" ——见《鲁白》第二册130页5行

今生只是一时，你把它用来行善吧！但愿你相连近主之人和承领之人的大众派。——见《鲁白》第二册131页5行

（3-179）①直到凭启示给圣人e的一切情况从虔诚之人中分明阳奉阴违者（母拉费格）。

(3-179) 真主必定不把有正信的人抛弃在你们（伪信士）所处的地位，直到他从洁净的中分明污秽的[①]。真主必定不让你们照见未见，但是真主从他的众使者中选择他所意欲的人[②]。既然如此，你们当归信真主和他的众使者，如果你们归信并敬畏，你们将获得重大的回赐。

(3-180) 他们吝啬的那些人绝不要认为真主赐给他们的属于他的百恩，它对他们是有益的，不然，它对他们是有害的。复生日将把他们所吝啬的给他们作为项圈。天地的遗产只是真主的执掌。真主是尽知你们的行为的。

(3-181) 真主确已听见那些人的话了，他们说："的确，真主是穷困的，而我们是富有的。"我一定[①]写下他们所说的和他们无故杀害众圣的，我说[②]："你们尝试烧焚的罪刑吧！[③]"

(3-182) 那是由于你们亲手做下的[①]，也由于真主确是不亏负众仆的。

(3-183) 那些人他们说："的确，真主已与我们结约：我们不可归信任何使者，直到他给我们显示火吞吃的祭物。"你说："我之前的众使者确已把许多明证（感应）和你们所说的显示给你们了。如果你们是说实话的，你们为什么杀害他们呢？"

(3-184) 然后如果他们不信你，的确你之前的众使者曾已被否认，他们曾显示过许多明证感应[①]与（带来了）一些册本箴言和灿烂的经典[②]。

.....

②然而他启示他，给他表说一部分未见，或者成立证明它的证据。

他们并不知道只是真主启示给他们的。——见《鲁白》第二册131页中

的确未见是一切真质和真境，没有使者为中介谁也不能显现，因此真主说："你们应当寻求一位近主的媒介。" ——见《鲁白》第二册132页2行

（3-180）吝啬是说明阻断应当的（واجبة），阻交讨喜付功的天课者，并不是吝啬。

吝啬是薄福的点金石，慷慨是幸福的点金石。圣人e说："喜今生是万祸之首。" ——见《鲁白》第二册132页

圣人e说："你们以天课保护你们的财产，你们以施济治疗你们的病，你们以嘟哇面对灾难。" ——见《鲁白》第二册134页4行

（3-181）①تاكيد是سين（一定）

②在死时，或在复生时，或在念文卷时说。

③就像你们使众使者尝到了苦酸一样。

（3-182）的确一个奴仆如果被褒贬的自性战胜了他，恶魔和私欲统治了他，他的心就死了，以恶纵恿的本性就全美了——"烧灼的罪刑"了。以强制、割断的火烧灼的就使心死亡了。

①符合自性和私意，相反喜主和礼乘的。——见《鲁白》第二册135页

（3-183）**"祭物"**是凡是奴仆借它临近真主的牲灵、施济和清廉的干办尔迈里。

火吞吃的一切祭物，必要归信它的和其它奇迹感应都一样是一个感应。——见《鲁白》第二册136页倒1行

"明证"明显的一切奇迹感应。的确，宰凯令耶、叶合雅等圣人把你们所说的另一些感应也显示给你们了。

（3-184）①明显的感应。

②是古兰明文中内涵的一切教义判断。

须知：隐瞒和不信是属于喜爱今生和倾向它，因为一切圣人、一切外哩把人召唤

(3-185) 每一个人都要尝试死亡。在复生日，必把你们应得的报酬完全付给你们。至于被救出火狱，迎进天堂的人，确已成功了。今世的生活只是欺骗人的家什享受。

(3-186) （真主）必定在你们的财产和你们的生命里试验你们，你们必定从你们之前奉经典的人①和举伴主的人②上听到许多恶言毁损③。如果你们坚忍④，你们敬畏⑤，的确那是属于意志坚决的事情⑥。

(3-187) 你记想那时，真主与有经之人①立约，（说：）“你们必须为世人解明它（天经），你们不可隐匿它。”然后，他们把它抛弃在了他们的背后，并以它换取（卖）低微的代价②，他们换取的太恶劣了！

.....

于天堂，和毛拉，天堂是凭一切所厌恶的事所屏蔽。——见《鲁白》第二册137页

求真主把我们和你们摧动于他的一切外哩的的道上和他的一切爱臣的尊前。（آمين）——见《鲁白》第二册138页9行

（3-185）圣人e说：“谁喜欢被救出火狱迎进天堂，叫他如愿吧！它就是归信真主末日，把自己所喜爱的拿给别人。”

所以有理智的人不要被今生所欺骗，它的外表是欢乐的骑乘，它的内里却是害人的骑乘。——见《鲁白》第二册138页

生命有三种：它死了，不复生，乃动物。

今生死亡，后世复活，乃人，天仙、神、魔。

今生死亡，在今生复生，后世也复活，他是特选之人的生命，他是凭真主、为真主浑化在真主中，他在今生拥有机密道义的生命，如真主说：**“谁他死了，然后我复活了他，我又为他转下一道光，他借此光在人们中行走的人……。”**

他是凭真主之光而存在的人。——见《鲁白》第二册139页倒7行

（3-186）所以有理智的人应该以一切圣人和外哩的美德来修养，以他们的礼义为礼节。

圣太阿依涉说：“圣人e的性格就是古兰。” ——见《鲁白》第二册140页倒8行，3行

圣人e说：“你接绪割断你的人，你宽恕亏负你的人，你善待害你的人。”

所以试验（灾难）是一种慈悯和经典。

①有外学的人。

②沽名钓誉的诵念家和不贪的人。

③背谈、责备、反对、转脸的人。

④由与自性作战，施舍财产、和人的迫害上忍耐人。

⑤敬畏主，抛弃除主外的人。

⑥它是属于执掌权柄的大圣的事情的人。

谁没有看守这些事，他就是虚伪的人。——见《鲁白》第二册141页2、7、13行

（3-187）①他们是犹太学者和基督教的修士，那是在万圣口舌上和他们来立订的。

②凭他们抛弃了所命令的而换去了今生的家私享受，是从他们的下等人中拿取了今生微小的份子和物质。——见《鲁白》第二册141页倒12行、4行

凡兹里说：“我被启示：坏事的学者和担负古兰的人，在复活日在崇拜之人之前被审判，谁以教门买下了今生，的确他已落入明显的折本了。”——见《鲁白》第二册142页倒9行

（3-188）你绝不要以为那些人他们对曾经做过的事情（和被赐给的）而得意（沾沾自喜），并喜欢人以他们未曾做过的事来赞扬他们，你绝不要以为他们能从罪刑上逃避，他们应受痛刑。

（3-189）天地的权柄只由真主执掌，真主是全能万事的。

（3-190）的确，在造化天地和昼夜的交替循环中，必定对有才智（领悟，理智）的人有许多显迹[①]。

（3-191）那些人他们站着、跪着和躺着赞念真主，他们在造化天地中深思参悟，（并说：）“我们的养主啊！你造化这些并非徒然，赞你清净，你从火狱的罪刑上护佑我们吧！

（3-192）我们的养主啊！的确，你使谁进入火狱，你确已使他出丑（受羞辱）了。在行亏（背义，迷误）的人得不到任何襄助者。

（3-193）我们的养主啊！我们确实听见了一个召唤的人[①]，他为了正信而召唤：‘你们归信你们的养主吧！’然后我们就归信了。我们的养主啊！求你为我们恕饶我们的罪过[②]，为我们消除我们的一切过失[③]，求你让我们与行善的人同死吧！

（3-194）我们的养主啊！你把你曾借你的众使者许约给我们的恩赐给我们吧！你在复活日不要使我们出丑（受凌辱）。的确你是不失约会的。”

.....

（3-188）以今生享受而得意，喜爱别人夸赞是属于以恶命人的自性之人的本性，他被今生生活所欺骗，被恶魔所勾引、他在后世的幸福，机密道义的临真上已是被幔帐所遮的。——见《鲁白》第二册143页倒11行

（3-190）①此对于从幻想、杂念的斑点上纯洁的理智之人有许多善戒。

（3-191）参悟的尊贵有两方面：参悟使你近主，功修使你临近真主的回赐，参悟是心的功修，善功服从是身体的功修。——见《鲁白》第二册145页倒12行

真主说：**“真主意欲引导的人，就为伊斯兰开拓他的胸怀，高声赞念，以便抵消他心上的已固定的幻想杂念，在复活日凡听见他的声音的湿的干的都为他作见证。”**——见《鲁白》第二册147页3、7行

（3-192）谁找到了真正的（الصمان）牧羊人，他确已被保护。——见《鲁白》第二册147页倒1行

（3-193）①指圣人e，他是召唤人于真实信仰者。

②我们的大罪，的确正信恕过之前之大罪。

③小罪。

至于真主使他成为归信召唤人于正信的人，他确已优待他，使他随同他的一切外哩在一切道园中。恭喜听见话，然后追随它的罪优美的人。——见《鲁白》第二册148页6行

在夜中和白昼两边求恕饶是属于优越行善之人的特征。

圣人e说：“常守赞词之人，真主从凡是忧愁中为他转下开解，从凡是困境中为他转下出路，从他想不到的地方赐给他恩典。”嘟哇是功修之髓。今生的益处是能隔被一切灾难。——见《鲁白》第二册149页8行

（3-194）人们往往猜测自己在真正的诚信和清廉之人的行为上，而在复活日显现他的诚信是迷误，他的行为是犯罪，在此处，他遭到了出丑。——见《鲁白》第二册149页3行

由艾布伯克勒瓦勒盖（ابوبكرالوارق）上传来：“喜主在服从他中，衣禄宽宏是在日出拜中，教门平安在看守舌头中，坟中有光在夜间拜中。” ——见《鲁白》第二册

（3-195）然后他们的养主应答了他们[1]：“的确，我不湮没你们中任何干办者的善功，无论男女，你们的一半是像一半的（男女相辅相生）[2]。至于他们离乡背井迁移异地的[3]，被人从他们的家园驱逐的，在我的道路上受难的[4]，战斗的和被杀的人们，我必定为他们消除他们的各种罪过，我必定使他们进入下临诸河的天堂。”这是从真主御前发出的回赐。真主近他御前还有优美无上的佳赏。

（3-196）一定不要让不信道的人们在城市里的往来欺骗你，

（3-197）那是微不足道的享受，然后他们的归宿是折汗难火狱。那铺垫真恶劣！

（3-198）但敬畏他们养主的人们，他们将应受下临诸河的天堂，而永居其中，那是近在真主御前的路餐。近在真主御前的对于行善的人是更好的。

（3-199）的确，从有经的人中一定有归信真主，归信被降给你们的和被降给他们的人，对真主是恭敬（谦卑，虔笃）的，他们不以真主的显迹换取（卖）低微的代价。此等人，他们应受近在他们养主御前的回赐。的确，真主是清算神速的。

（3-200）归信的人们啊！你们当坚忍。你们坚忍（奋斗）吧！你们戒备（备战）吧！你们敬畏真主吧！以便你们成功。

.....

150页12行

（3-195）من含有كاف之义

①能应答他的祈祷者乃贵人也。

②回赐服从也，惩罚违抗者。

③为侍奉圣人e离开家乡迁居异地。

④在真道中，在认主独一的教门中，由于他们归信真主而受难。——见《鲁白》第二册151页

一部分学者说：“谁要进天堂，就常守五件事：抑制自己干罪；喜欢从今生行道；热爱善功；喜欢清廉的人，优越的人，并与他们相处；多祈求。——见《鲁白》第二册152页倒6行

（3-197）圣人e说：“今生与后世相比，只是像你们把他的指头伸入江中，叫他看，带回的是什么？”

（3-198）他们害怕他，然后没有相反他的命令和禁止。——见《鲁白》第二册153页倒6行、1行

（3-199）的确，他们是归信启示、真梦和显示的敬畏的学者，他们是真主的明哲之人，真主以他们的意念立即回报他们的善行，以便他们在死亡之前很快到达他们的一切位份。

至于近主之人在今生是在机密道义的天堂中享受者，昏愦之人在远离和分离的火狱中，但他们在死亡之前不觉疼痛。——见《鲁白》第二册156页11行倒9行

（3-200）你们敬畏真主，从除他之外的上洁净，以便你们获得成功的顶峰，或者，你们防备一切丑恶，以便你们获得由一切善功的苦酸上忍耐，把自性放在抛弃惯例的事中坚忍，在真主一边秘密戒备的三个品位，以便得到以礼乘道乘和真乘所理论的启示。——见《鲁白》第二册157页倒3行

第四章　妇女（尼萨仪）

本章降于麦地那，共计一七六节

奉普慈独慈的真主之尊名

（4-1）人类啊！你们敬畏你们的养主吧[1]！那个主他从一个人上造化了你们，他从他上造化了他的配偶，他从他俩上繁衍了许多的男人和女人。你们当敬畏真主[2]，那个主，你们常借他互相祈求（要求，互相询问，互得权利），你们也防备（割断）血亲。的确，真主在你们上是监察者。

（4-2）你们当把孤儿的财产交还他们[1]，你们不要以洁净的寻求抵换污秽（恶丑）的[2]，你们不要把他们的财产并入你们的财产而吞吃。的确它是大罪。

（4-3）如果你们害怕你们不能公平地对待孤儿们，你们就娶你们喜爱的女人，两个两个的，三个三个的，四个四个的。如果你们恐怕不能公平待遇，就（娶）一个，或者（娶）你们右手所执掌的（俘虏，婢女）。那是最临近于你们不要偏心。

（4-4）你们把她们的聘礼作为赠品（无条件）赠给妇女们。然后如果她们自愿把它的一部分让给你们了，你们就舒适愉快地吃用它吧！

（4-5）你们不要把真主为了支持你们生计的你们的财产[1]交付给无知识（痴呆，愚笨）的人[2]，你们当在它里供他们吃，供给他们穿，当对他们说温和的话[3]。

.....

第四章　妇女

（4-1）①在看守你们中相互的义务中。

“一人”你们的祖先阿丹。

②你们不要割断在教门和血亲中的枝梢方面的。——见《鲁白》第二册159页

在奴仆上应该看守一切义务，因为他们中有正信和教门中的近亲。——见《鲁白》第二册160页1行

敬畏在正道明义中是由后世伤害他的事上保护自己。——见《鲁白》第二册160页中

（4-2）①当事人和委托人啊！你们保护孤儿的财产，你们不要心存邪念，你们在他们能应受时，完全交付给他们。

②真主被差降在大地上的衣禄你们合理地吃用。——见《鲁白》第二册161页

伊本•阿巴斯说：“大罪是六样，在它们上没有讨白：吃孤儿财产；冤枉贞洁；临阵逃脱；邪术；举伴真主；杀害先知。”

恭喜知道孤儿义务的人，可伤不知孤儿义务的人。

（4-4）“赠品”是从真主上制定的一项天命。——见《鲁白》第二册163页倒11行

清廉妻子的显迹近执掌真理之人跟前是她的装饰是害怕真主，她的富有是满足，她的首饰是安分守己，在天命之后她的功修是很好的侍奉丈夫，她的意志是为死亡做准备。

圣人e说：“我教生中三等人在折罕难火狱中拘留今生寿限的七倍：（1）以肉享受和在教门事情中嬉戏的妇女。（2）穿透明衣服不知耻的妇女。（3）无知的学者。”——见《鲁白》第二册164页

（4-5）①的确真主把财帛作为支持完善奴仆的教门和今生的。②把真知的财富，明知认主之境的宝库不要交给、不要提说给不能接受它的下等人。③说：“你吃

（4-6）你们当试验孤儿，直到当他们达到婚期时，如果你们从他们上看到了理智（判断正确，能正确处理事务）了，你们就把他们的财产还给他们，你们不要在他们长大以前加紧浪费地耗用它。谁（监护人）是富有的，叫他廉洁自守；谁是贫穷的，叫他取合理的生活费用。然后，如果你们把他们的财产还给他们时，应当请人为他们作见证，真主作为清算者已可满足了。

（4-7）男子从父母和近亲的遗产中应受一部分，女子也从父母和近亲遗产的一部分应受一部分。无论从它中是少的或多的，应得到的是受规定的（法定）分额。

（4-8）当近亲、孤儿、穷人来到分配（现场），你们当取它（遗产）中的一部分周济他们，你们当对他们说温和的话。

（4-9）假若他们从他们之后遗留下幼弱的后人，他们替他们担心，此等人，令他们畏惧真主，叫他们敬畏真主，叫他们说端庄的正言。

（4-10）的确，他们行亏而吞吃孤儿财产的人们，他们只是把火吞在他们的肚腹中。他们将进入塞尔雷火狱中。

（4-11）真主为你们的子女而嘱咐你们：一个男子应得两个女子的份额；如果只是两个以上的女子，她们应得到遗产的三分之二；如果只是一个女子，她应得到一半；如果他有子女，他的父母各分得遗产的六分之一；如果他没有子女，则他的父母继承他，他的母亲应得三分之一。如果他有几个兄弟姐妹，他的母亲应得六分之一。这是在交付了他所嘱咐的遗嘱或还债务之后。你们的父（母）与你们的子（女），你们不知道裨益方面他们哪一个更临近你们。这是从真主上的规定。的确，真主是全知的，是公断的。

.....

真主给的衣禄和恩典，你当以服从他的命令和禁止，知感他的恩典，以赞念主使你消化你的食物。”——见《鲁白》第二册166页6行

（4-6）艾布哈乃斐说：“等到十五岁，因为出幼年龄是十八岁。” ——见《鲁白》第二册166页倒3行

艾布嘎辛•哈克目（ابوالقاسم الحكيم）说：“三件事会丧失奴仆的伊玛尼：（1）在伊斯兰上不知感（2）不怕丧失了伊斯兰（3）对正信之人行亏。”

道长努柱目•丁说：“祈祷被答应的条件开端是以合法食物校正内里，它的条件是末尾时光是虔诚，朝向真一之主。”

（4-7）“**男子**”在真境中是修道得力的人，他们应受从毛拉道长和真主的团体中留下的福分。女子是懦弱的一伙人，在接受继承品的大恩中也有她们的份额，这就是一切道长的继承人的情况。——见《鲁白》第二册169页倒10行

（4-8）他们是跟随道长的足迹，借他们的光，沾他们的吉的人。——见《鲁白》第二册169页倒4行

（4-10）据传：“吃孤儿财产的人在复活日复生起时，烟火从他的坟中、口中、鼻中、耳中、两眼中冒出。”

真主说：“**如果你们与他们相处，你们是在教门中的弟兄。**” ——见《鲁白》第二册170页

（4-11）的确辈辈毛拉道长对于门人如同父对子，因为道长在他的族人中如同圣人e在他的教生中。

“**真主为……嘱咐你们**”是一切道长，门人和他们的继承人为教门的近亲嘱咐，

而辈辈毛拉道长是灵性之父，一切随道的门人是从他继承品的辈辈中生出的，他们是灵性之子。

圣人e说：“一切门第和血统皆将割断，唯有我的门第和血统（不割断）。”他

（4-12）如果你们的妻室没有子女，那么你们应得妻室遗产的半数；如果她们有子女，你们从她们的遗产中应得四分之一，这是在交付她们所遗嘱的嘱咐或还债务之后。她们从你们遗下的中得四分之一，如果在你们上没有子女时；如果你们有子女，她们从你们遗产中得八分之一，这是在交付了你们所遗嘱的嘱咐或还债务之后。如果被继承的男子或女人是下无子女上无父母的人，在他（她）上有一个弟（兄）或有一个姐（妹），那么他俩每一个（不管男人或女人）应得遗产的六分之一，如果他们比那些更多，他们（不管男女）是在三分之一中均分，这是在交付所遗嘱的嘱咐或还债务之后，须没有伤害（继承人的利益）。这是从真主上的嘱告。真主是全知的，是宽容（担待）的。

（4-13）那是真主的法律，服从真主和他的使者的人，他叫他进入下临诸河的天堂，在其中永居。那就是伟大的成功。

（4-14）违抗真主和他的使者，并超越他的法律者，他将使他进入火狱，而永居其中，他应遭受耻辱的罪刑。

（4-15）你们的妇女中作丑事的人，你们当寻求你们（男子）中的四个人来为她们作见证，如果他们作证了，你们应当把她们拘留在家里，直到死亡完全她们，或者真主为她们开辟一条出路。

（4-16）你们中干丑事的那两个人，你们当责备他俩（施以打骂），然后若是他俩悔罪自修了，你们就原谅（宽容）他俩。的确，真主是准许讨白的，是独慈的。

（4-17）真主恩准悔罪，只是对于他们因无知而干罪，然后他们不久悔罪的人的，此等人，真主承领他们的讨白。真主是全知的，是公断的。

（4-18）对于那些作恶干罪，直到他们一人在临死时才说①：“的确，我现在悔罪了（做讨白）”的人们，和他们不信道而死去的人们②，他们的讨白不受承领。此两等人，我已为他们预备了痛刑。

……

的门第是关系教门的。

圣人e说：“凡是清廉的信道之人是我的后人。”

圣人e说：“学者是万圣的继承人，的确万圣他们没有继承金钱，也没有继承银钱，他们只继承了真知，至于谁取拿了它的一点，他确已拿取了大福分。” ——见《鲁白》第二册174页1行

（4-14）须知：服从是达到今生后世目的的一因由，的确山洞七人的狗，当为服从真主跟随了他们时，得到了入天堂的许约。

如果追随被服从的人是如此的，那你想被服从的人多高尚啊！

哈坦目艾苏米说：“你当常抓揽你的毛拉，今生必顺命地来临你，后世必顺命地来临你。” ——见《鲁白》第二册175页倒5行

（4-15）**“丑事”**奸淫。

（4-16）**“责备”**责怪他俩，你们对他俩说：“难道你俩不知耻吗?”

真主说：**“行奸的男女你们各打他俩每一个一百鞭。”**——见《鲁白》第二册177页

（4-17）穆民应该以讨白和求饶弥补过失。

讨白在一切信道之人上是天命，它有四个条件：心中懊悔，立即止恶，决定再不重犯，只对真主惭愧、畏惧。——见《鲁白》第二册179页

（4-18）①在死亡的痛苦中，大见取命天仙时，

（4-19）归信的人们啊！你们不可强占妇女作为遗产（来继承），你们不要以索回你们曾给她们的部分聘礼来拘制她们，除非是她们做了明显的丑事。你们应当和睦地和她们相处。如果你们憎恶她们（你们当忍耐），也许你们厌恶的事情，而真主把许多的福分安置在它里面。

（4-20）如果你们要休掉自己的妻子，而另娶一个妻室，你们即使曾把许多财物赠给了她们一个人，你们也不可以从中索回一点。难道你们要诬蔑诽谤和明显干罪地拿回它吗？

（4-21）你们怎么能拿回它呢？的确，你们已同床共枕（彼此同房），她们已从你们上缔结了重约。

（4-22）你们不要娶你们父亲曾娶过的妇女。除非确已行前的（降此经前，信道前）。的确此事是丑事（可耻），可恨（可怒）的事，其行径太恶劣了。

（4-23）真主严禁你们娶你们的母亲、女儿、姐妹、姑母、姨母、侄女、外甥女、你们的乳母、你们同乳的姐妹、岳母，以及你们家里抚养起来的女子——你们与她们同房的妇女（生下）的，如果你们未曾与她们同过房，那么（其所生女子）对你们无妨；（真主禁止）你们娶你们脊背上（亲生）的儿子的妻子，及（禁止）你们在姐妹中共聚（同娶两姐妹）。除非确已过去的。的确，真主是多恕饶的，是独慈的。

.....

②常定在不信上，在临死或看见罪刑时

当从真主上援助之风刮动了时，得到它的奴仆急忙奔向讨白。——见《鲁白》第二册180页

在每个穆斯林上应该在黎明时，晚夕时向真主悔罪。——见《鲁白》第二册181页4行

（4-19）指清廉的子女，或相亲相爱在教门中的善美。

的确自性往往厌恶对教门最有益结局最受夸至临近福分的，而喜爱相反它的。

热情是真主的美德，是一切圣人e和外哩的性格。——见《鲁白》第二册182页4行11行

圣人e说：“我在你们的今生最喜爱的是三样：妇女，美香，拜中愉快。”

万圣多妻是凭他们圣品尊贵，真光充满心胸，散发于静脉中，心灵和血脉的激情。

至于香它会使心境纯洁，心情舒畅，它原本是阿丹从天堂里带来的，是遮盖他的叶子，

礼拜者是与他的主交言诉机。——见《鲁白》第二册183页

（4-20）谁举意讨回聘礼，在复活日，他是奸夫被复活，谁借债而举意不还，他已成了强盗。——见《鲁白》第二册184页倒15行

（4-22）指最高尚的父亲（圣人道长）的妻室。

（4-23）须知：真主禁止你们娶十四种妇女，七种是你们亲缘方面的，七种是你们因由方面的。——见《鲁白》第二册186页倒14行